

sofame



RGX SG

SOBREGUANTE DE CUERO
LEATHER OVERGLOVE
SURGANT CUIR

PARA GUANTES AISLANTES PARA TRABAJOS BAJO TENSIÓN
FOT INSULATING GLOVES FOR ELECTRICAL WORKS
POUR GANTS ISOLANTS POUR TRAVAUX SOUS TENSION

Categoría II: riesgos intermedarios
Inocuidad, confort, destreza: Nivel 5

Category II: intermediary risks
Innocuousness, comfort, dexterity: Level 5

Catégorie II: risques intermédiaires
Innocuité, confort, dextérité: Niveau 5



EN-420
EN-388



2122

Este guante cumple con los requisitos esenciales definidos por la Directiva Europea 89/686 CEE relativa a los EPI.
This glove complies with the essential requirements defined by the European Directive EEC/686/86, concerning the PPE.
Ce gant satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive européenne 89/686/CEE, relative aux EPI.

RGX SG

SOBREGUANTE DE CUERO LEATHER OVERGLOVE SURGANT CUIR

CASTELLANO

Este guante es de conformidad con el EPI, el cual está sujeto al certificado de examen tipo CE otorgado por el siguiente organismo certificador:

CENTRE TECHNIQUE DU CUIR:
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex 07 (France)

Este guante cumple con los requisitos esenciales definidos por la Directiva Europea 89/686 CEE relativa a los EPI.

- Este EPI protege exclusivamente contra los siguientes riesgos mecánicos:

Abrasión: Nivel 2	Corte por cuchilla: Nivel 1	Resistencia al desgarro: Nivel 2	Perforación: Nivel 2
-------------------	-----------------------------	----------------------------------	----------------------

- **Tallas sobreguante de cuero: A - B - C - D**

Equivalencia con las tallas de guantes aislantes: 8 - 9 - 10 - 11

- **Dominios de uso:** sobreguantes contra los riesgos mecánicos para los guantes aislantes en trabajos bajo tensión.
- **Instrucciones de almacenaje:** guardar en un lugar protegido de la humedad. No se requieren instrucciones especiales de limpieza.
- El funcionamiento no está garantizado después del lavado.
- **Antes de su uso verificar minuciosamente que los guantes no presentan ningún signo de desperfecto.**

ENGLISH

This glove is in accordance with the PPE which have been subjected to an EC Type Examination Certificate closed to the following notified body:

CENTRE TECHNIQUE DU CUIR:
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex 07 (France)

This glove complies with the essential requirements defined by the European Directive EEC/686/86, concernig the PPE.

- This PPE only protect against the following mechanical risks:

Abrasion: Level 2	Blade cut: Level 1	Tear: Level: Nivel 2	Puncture: Level 2
-------------------	--------------------	----------------------	-------------------

- **Sizes leather overgloves: A - B - C - D**

Equivalence electrician gloves: 8 - 9 - 10 - 11

- **Domain of uses:** overgloves against mechanical risks for insulating gloves for electrical works.
- **Instructions for storage:** stored in a dry place. No special instruction for cleaning.
- Performances are not guaranteed after washing.
- **Before each use, check carefully if gloves do not present any damage.**

FRANCAIS

Ce gant est conforme au modèle de l'EPI ayant fait l'objet d'une Attestation d'Examen CE de Type auprès de l'organisme notifié suivant:

CENTRE TECHNIQUE DU CUIR:
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex 07 (France)

Ce gant satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive européenne 89/686/CEE, relative aux EPI.

- Cet EPI protège exclusivement contre les risques mécaniques suivant:

Abrasion: Niveau 2	Coupure: Niveau 1	Déchirure: Niveau 2	Perforation: Niveau 2
--------------------	-------------------	---------------------	-----------------------

- **Tailles surgants cuir: A - B - C - D**

Equivalence gants isolants: 8 - 9 - 10 - 11

- **Domaines d'application:** surgants contre les risques mécaniques pour les gants isolants pour travaux sous tension.
- **Instruccions de stockage:** stocker à l'abri de l'humidité. Pas d'instructions de nettoyage particulières.
- Les performances ne sont pas garanties après lavage.
- **Avant utilisation, vérifier avec soins que les gants ne présentent pas de dégradation.**

No se cubrirán los riesgos que no se mencionen en este documento. Risks not mentioned in this document are not covered. Les risques non mentionnés sur cette notices ne sont pas couverts.